

Zmluva o poskytovaní služieb č. Z_21_0037

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej v texte: „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami

Článok I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ:	DATA LAN, a.s. Krasovského 14 851 01 Bratislava zastúpený: Ing. Marek Paščák predseda predstavenstva IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK 2020259175 zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č. 2704/B Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s. IBAN : SK03 0200 0000 0023 6261 0657 Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Marek Paščák predseda predstavenstva Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Lenka Virágová	Objednávateľ:	Obec Jaslovské Bohunice Nám. sv. Michala 36/10A 919 30 Jaslovské Bohunice zastúpený: Božena Krajčovičová, starosta IČO: 00312614 DIČ: 2021133796 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s. IBAN : SK19 5600 0000 0011 1583 1001 Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Božena Krajčovičová starosta Osoba oprávnená rokovať o veciach technických : Božena Hideghétiová
----------------------	--	----------------------	---

Článok II.

Úvodné ustanovenia

- Poskytovateľ je prevádzkovateľom informačného systému Digitálne zastupiteľstvo (ďalej aj ako „informačný systém Digitálne zastupiteľstvo“, „Digitálne zastupiteľstvo“ alebo „DZ“), poskytujúci elektronické služby objednávateľa pre jeho používateľov.

Článok III.

Predmet zmluvy

- Poskytovateľ sa zaväzuje v súlade s platnými právnymi predpismi a za podmienok ustanovených v tejto zmluve poskytovať objednávateľovi služby súvisiace s používaním DZ, a to najmä:
 - poskytovanie elektronických služieb objednávateľa používateľom podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy,
 - poskytovanie softvérovej a hardvérovej infraštruktúry potrebnej pre prevádzku elektronických služieb,
 - zabezpečenie úvodného školenia na administráciu a obsluhu DZ pre zamestnancov objednávateľa.
- Poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy bude zabezpečované v rámci sietí prevádzkovateľov služieb elektronických komunikácií – prostredníctvom internetu.

Článok IV.

Zriadenie prístupu k DZ

- Pripojenie k službe DZ je možné prostredníctvom internetovej siete po aktivácii prístupu do systému DZ – zriadení odkazu na DZ z webovej stránky objednávateľa. Zriadenie odkazu na webovej stránke objednávateľa nie je predmetom tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje ho zabezpečiť na svoje náklady a v požadovanom termíne.
- Prístup používateľov k DZ zabezpečí poskytovateľ prostredníctvom autentifikačných údajov, ktorými sú prístupové meno a heslo pre jednotlivých používateľov objednávateľa (ďalej aj „autentifikačné údaje“). Tieto údaje budú súčasťou Dohody o poskytovaní elektronických služieb medzi objednávateľom a používateľom.
- Autentifikačné údaje používateľov sú neprenosné a objednávateľ ich nie je oprávnený sprístupniť tretím osobám.
- Autentifikačné údaje používateľov prideluje a spravuje výlučne administrátor objednávateľa.

Článok V.

Prevádzka DZ

1. Poskytovateľ sa zaväzuje objednávateľovi počas platnosti tejto zmluvy poskytovať služby DZ nepretržite, 24 hodín denne, 7 dní v týždni, 365 dní v roku. Tento spôsob a čas prevádzky DZ je považovaný za prevádzkový čas. Výnimkou je plánovaná doba odstávky systému potrebná pre údržbu technických a softvérových prostriedkov, prostredníctvom ktorých sú služby DZ poskytované. Poskytovateľ sa zaväzuje informovať objednávateľa emailom na adresu obec@jaslovske-bohunice.sk, prípadne telefonicky na tel. číslo 033/5571021 o každej plánovanej odstávke systému prípadne možnom obmedzení poskytovaných služieb minimálne 24 hodín vopred.
2. Poskytovateľ garantuje objednávateľovi dostupnosť systému v rozsahu 97,5% prevádzkového času. V prípade výpadku systému sa poskytovateľ zaväzuje obnoviť jeho prevádzku najneskôr v nasledujúci pracovný deň. Do výpadkov systému sa nezapočítava plánovaná vopred nahlásená odstávka systému v zmysle predchádzajúceho odseku 1. tohto článku zmluvy, ako aj prípady zásahu vyššej moci podľa článku X. bodu 4. tejto zmluvy.
3. Systém DZ je prevádzkovaný a dostupný prostredníctvom internetovej počítačovej siete na adrese www.digitalnemesto.sk.
4. Poskytovateľ zabezpečí pri prevádzke služieb DZ dohľad nad systémom a jeho funkčnosť v definovanom prevádzkovom čase.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo operatívne vykonávať nevyhnutné zásahy do databázy DZ, ako aj do svojho hardvérového a softvérového vybavenia, prostredníctvom ktorého sa služba DZ prevádzkuje.
6. Na základe dohody medzi objednávateľom a poskytovateľom poskytovateľ nezodpovedá za žiadnu vzniknutú škodu, ktorá mohla vzniknúť objednávateľovi, prípadne tretej strane využívajúcej služby DZ, v dôsledku výpadku alebo porúch DZ.

Článok VI.

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje sprístupniť služby DZ do 10 pracovných dní od podpísania tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť technickú funkčnosť systému pre poskytovanie služby DZ a v prípade závad zabezpečiť bez zbytočného odkladu obnovenie jeho funkčnosti.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje udržiavať v tajnosti voči tretím osobám citlivé údaje, s ktorými príde do styku počas poskytovania služieb DZ. Za citlivé údaje sú považované najmä prístupové meno a heslo, osobné údaje registrovaného používateľa ako aj údaje, ktoré informujú o akýchkoľvek operáciách, úkonoch či finančných a iných vzťahoch medzi registrovaným používateľom a objednávateľom alebo údaje s tým priamo alebo nepriamo súvisiace.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri informovaní verejnosti o možnosti využitia poskytovaných služieb prostredníctvom DZ formou dodania písomných materiálov o DZ riešení.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje zálohovať a archivovať dáta objednávateľa umiestnené na DZ tak, aby v prípade havárie nedošlo k strate dát za dlhšie obdobie ako 24 hodín.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy dodržiavať Zákon NR SR č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Výnos Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 179/2020 o štandardoch pre informačne systémy verejnej správy.

Článok VII.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť požadovanú súčinnosť nevyhnutnú na splnenie predmetu tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi dojednanú a odsúhlasenú výšku odplaty za poskytnuté služby.
3. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať z jeho strany všetky opatrenia na zabránenie neoprávneného využívania služieb DZ.
4. Objednávateľ sa zaväzuje nahlásiť poskytovateľovi emailom na adresu dzservis@datajan.sk akékoľvek závady alebo poruchy, ktoré vzniknú počas prevádzky služieb DZ.

Článok VIII.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za služby je uvedená v prílohe č. 1 zmluvy.

2. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za plnenie podľa prílohy č.1 (jednorázový poplatok) zmluvy najneskôr do 15-tich dní odo dňa podpisu preberacieho protokolu. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť ročnú faktúru za plnenie podľa prílohy č.1 (ročný paušálny poplatok) zmluvy najneskôr do 15 dní v mesiaci, ktorý nasleduje po uplynutí príslušného kalendárneho roka, v ktorom boli poskytované služby. V prípade, ak služby neboli poskytované celý kalendárny rok, poskytovateľ vyhotoví faktúru v pomernej výške. Prvá faktúra bude vystavená za kalendárny mesiac, ktorý nasleduje za kalendárnym mesiacom, v ktorom bol podpísaný preberací protokol za plnenie podľa prílohy č.1 (jednorázový poplatok). Ak nenastalo plnenie podľa prílohy č.1 (jednorázový poplatok) prvá faktúra za plnenie podľa prílohy č.1 (ročný prevádzkový poplatok) zmluvy bude vystavená za kalendárny mesiac, ktorý nasleduje za kalendárnym mesiacom, v ktorom bol dodatok podpísaný.
3. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní.
4. Pokiaľ do jedného kalendárneho mesiaca pred ukončením platnosti výšky ročnej odplaty nedôjde k dohode o novej výške ročnej odplaty formou dodatku k tejto zmluve, platnosť ročnej odplaty sa predlžuje o ďalších 12 kalendárnych mesiacov.
5. V prípade výpovede zmluvy bude počas plynutia výpodnej lehoty fakturovaná odplata podľa pôvodných podmienok.
6. V prípade omeškania objednávateľa a s úhradou odplaty podľa tejto zmluvy vzniká poskytovateľovi nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05% zdlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok IX.

Dôverné informácie

1. Za dôverné informácie sa v zmysle tejto zmluvy považujú informácie a dáta, ktoré nie sú verejne prístupné a sú poskytované, prípadne využívané poskytovanými službami prostredníctvom DZ.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že si uvedomuje, že pri správe DZ prichádza do styku s osobnými údajmi, nakladanie s ktorými je upravené príslušnými zákonmi, v prvom rade Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES.
3. Povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií podľa tejto zmluvy trvá bez ohľadu na ukončenie platnosti tejto zmluvy.

Článok X.

Zodpovednosť za vady, škody a sankcie

1. Zodpovednosť zmluvných strán za škodu spôsobenú v dôsledku porušenia zmluvných povinností sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. Objednávateľ berie na vedomie, že poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za poruchy v prevádzke služieb DZ, ktoré sám nespôsobil.
3. Poskytovateľ neručí objednávateľovi za škody finančného, materiálneho alebo iného charakteru, spôsobené nefunkčnosťou a prerušením poskytovania služieb DZ, poškodením alebo stratou dát či poškodením, obmedzením prevádzky hardvéru, resp. softvéru, ktoré nespôsobil.
4. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené treťou osobou inou ako poskytovateľ, jeho zamestnanec alebo osoba ňou poverená alebo oprávnená, alebo udalosťou za ktorú táto tretia osoba zodpovedá, alebo za vady spôsobené neodvratiteľnou udalosťou napr. požiarom, alebo inou udalosťou, napríklad vyššou mocou.
5. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené obsluhou objednávateľa, ktorá nebola pre používanie služby DZ poskytovateľom zaškolená v rámci úvodného školenia DZ, ktoré prebehne po podpise zmluvy.
6. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škodu spôsobenú okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán za plnenie svojich záväzkov z tejto zmluvy sa považuje prekážka, ktorá nastane nezávisle od vôle tej-ktorej povinnej zmluvnej strany a bráni jej v riadnom plnení svojej povinnosti (napr. prírodná katastrofa, požiar, záplava, zemetrasenie, štrajk, všeobecné právne predpisy, výpadok počítačovej siete mimo dosahu a správy poskytovateľa, zákazy štátnych orgánov, vojna apod.), ak nemožno predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať a v čase vzniku záväzku predvídať. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v dobe, kedy povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len po dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.

Článok XI.

Ostatné ujednania

1. Akékoľvek spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa zmluvy alebo v súvislosti s ňou sú zmluvné strany povinné bezodkladne riešiť rokovacími a vzájomnou dohodou.
2. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia dohodou ani do 30 (slovom tridsiatich) dní odo dňa vzniku sporu, môže ktorákoľvek zo zmluvných strán podať návrh na vyriešenie sporu na príslušný súd v Slovenskej republike, pričom ako kolízne právo sa zjednáva právo platné na území Slovenskej republiky.
3. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov SR.
4. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.

Článok XII.

Platnosť a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Každá zo strán je oprávnená ukončiť túto zmluvu nasledovnými spôsobmi:
 - a.) odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia podmienok zmluvy druhou zmluvnou stranou za predpokladu, že porušujúca zmluvná strana neodstráni závažný stav napriek písomnej výzve druhej zmluvnej strany v lehote ňou určenej. Súčasťou tejto výzvy bude oznámenie odstupujúcej zmluvnej strany obsahujúce prejav vôle odstúpiť od zmluvy, ak porušujúca zmluvná strana nevykoná nápravu v lehote ňou určenej. Zmluva zaniká márnym uplynutím posledného dňa lehoty určenej odstupujúcou zmluvnou stranou vo výzve, a to na základe prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany.
 - b.) okamžitým odstúpením v zmysle ods. 5. tohto článku zmluvy,
 - c.) bez udania dôvodu písomnou výpoveďou s 3 mesačnou výpovednou lehotou,
 - d.) písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému termínu.
4. Výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy musia byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Objednávateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak poskytovateľ prestane službu DZ poskytovať. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy poskytovateľovi.
6. Poskytovateľ má právo po uplynutí 7 kalendárnych dní od zistenia prerušiť objednávateľovi poskytnutie služby DZ, ak objednávateľ poruší niektoré z ustanovení tejto zmluvy.
7. Pokiaľ je objednávateľ v omeškaní s úhradou odplaty za poskytnuté služby po dobu dlhšiu ako 7 kalendárnych dní, je poskytovateľ oprávnený bez ďalšieho upozornenia poskytovanie služby DZ do doby úhrady pozastaviť.
8. V prípade, že objednávateľ odstránil príčiny prerušenia poskytovania služieb DZ v zmysle predchádzajúcich odsekov 6. a 7. tohto článku zmluvy, poskytovateľ do 2 pracovných dní obnoví poskytovanie služby DZ. V prípade, že objednávateľ príčiny prerušenia služieb neodstráni, je poskytovateľ oprávnený v lehote do 14 kalendárnych dní od prerušenia poskytovania služieb DZ od zmluvy odstúpiť.
9. Ukončením zmluvného vzťahu nie sú zmluvné strany zbavené svojich povinností vysporiadať svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
10. Pri ukončení zmluvy je poskytovateľ povinný do 5 kalendárnych dní odovzdať objednávateľovi všetky dáta v štandardnom štruktúrovanom formáte (napr. SQL, XLS) na pamäťovom médiu, alebo umožniť mu nahratie týchto dát na vlastné prinesené médium.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po podpise zmluvy 1 (jeden) rovnopis.

3. Zmluva predstavuje jediný dohovor zmluvných strán týkajúci sa predmetu zmluvy, a akákoľvek zmena zmluvy je možná len písomným dodatkom k zmluve uzavretým oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť túto zmluvu v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov nadobúda účinnosť deň po dni jej zverejnenia, inak dňom podpisu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 - Zoznam poskytovaných služieb a cena

V Jaslovských Bohuniciach, dňa 29.1.2021



Za objednávateľa:
Božena Krajčovičová
starosta

V Bratislave, dňa 4.2.2021



Za poskytovateľa:

Ing. Marek Paščák
predseda predstavenstva
DATAŁAN, a. s.
Krasovského 14, 851 01 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175
- 6 -

Príloha č. 1**Zoznam poskytovaných služieb a cena**

Por. č.	Názov modulu DZ	Cena za poskytovanie služby
1.	DZ Služby Digitálneho zastupiteľstva na báze cloud computingu pre neobmedzený počet ďalších používateľov informačného systému Digitálne zastupiteľstvo obce Jaslovské Bohunice	ročný paušálny poplatok: 1 200 EUR bez DPH
2.	Implementácia služieb DZ	Jednorázový poplatok : 0 EUR bez DPH

